

Parquet fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles
tél +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel
tel +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Communiqué de presse du Parquet fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press release by the Federal Prosecutor's Office

Bruxelles, le 14 avril 2016
Brussel, 14 april 2016
Brussels, 14nd of april 2016

Deze voormiddag heeft de raadkamer van de rechtbank van Brussel de aanhouding van Hamza A. geboren op 04/03/1994, van Belgische nationaliteit, met één maand verlengd. Indien hij tegen deze beslissing beroep aantekent, zal hij binnen de vijftien dagen voor het Hof van beroep verschijnen.

Op verzoek van zijn advocaten werd de behandeling van de zaak van ABRINI Mohamed geboren op 27/12/1984, uitgesteld naar 26 mei 2016.

Zij werden beiden aangehouden in het kader van de aanslagen te Parijs van 13 november 2015.

Ce matin, la chambre du conseil du tribunal de Bruxelles a prolongé d'un mois la détention de Hamza A. né le 04/03/1994 de nationalité belge.

S'il fait appel de cette décision, il comparaitra devant la Cour d'appel dans les quinze jours.

A la demande des avocats d'ABRINI Mohamed, né le 27/12/1984, de nationalité belge, l'audience de la chambre du conseil de Bruxelles a été remise au 26 mai 2016.

Ils ont été privés de leur liberté dans le cadre du dossier concernant les attentats à Paris du 13 novembre 2015.

This morning, the pre-trial chamber of the Brussels Court has extended the detention of the Belgian national Hamza A. born 04/03/1994.

If he appeals against this decision, he will appear within fifteen days before the Court of Appeal.

At the request of the lawyers of the Belgian national ABRINI Mohamed born 27/12/1984, the court session of the Brussels pre-trial Chamber has been postponed until the 26th of May 2016.

They were arrested in the framework of the terrorist attacks in Paris the 13th of November 2015.